



# MEDLINGER NACHRICHTEN

31.07.2014

Nr. 31./46. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: [gemeinde.medlingen@t-online.de](mailto:gemeinde.medlingen@t-online.de)

homepage: [www.medlingen.de](http://www.medlingen.de)

Tel.: 7366

Fax: 800264

## Amtsstunden und Gemeindeblatt – „Sommerpause“

### Amtsstunden

- Die letzte Amtsstunde vor der Sommerpause findet statt am: **Freitag, 08.08.14, (16:00 – 17:00)**
- Die erste Amtsstunde nach der Sommerpause findet statt am: **Dienstag, 02.09.14, (17:00 – 18:30)**

### Medlinger Nachrichten

- Die letzten Medlinger Nachrichten vor der Sommerpause erscheinen am: **Donnerstag, 31.07.14**
- Die ersten Medlinger Nachrichten nach der Sommerpause erscheinen am: **Donnerstag, 04.09.14**

Bei wichtigen und unaufschiebbaren Angelegenheiten kann während der „Sommerpause“ 2. BM, Hans Beer, und/oder 3. BM, Michael Mayr, kontaktiert werden (Tel. 7366).

## Ferienprogramm 2014 – „Gemeinderätsel“

Für alle Kinder und Jugendlichen unserer Gemeinde gibt es auch dieses Jahr wieder ein kniffliges Gemeinderätsel.

Das Gemeinderätsel kann ab sofort während der üblichen Amtsstunden im Rathaus abgeholt werden. Die Verteilung der Geld- und Sachpreise findet wie üblich am Feuerwehrtag, **12.09.14** statt. Viel Spaß beim Beantworten der einzelnen Fragen, ob mit oder ohne Eltern bzw. Großeltern.

## Ferienprogramm 2014 – Ausweichtermin für „Wald“

Am **Dienstag, 12.08.2014** erkunden wir mit unserem Förster Joachim Drost den Medlinger Wald. Sollte es an diesem Tag schlecht Wetter sein, verschiebt sich diese Tour auf **Donnerstag, 14.08.2014** (gleiche Uhrzeit, selber Treffpunkt).

## Katholische Gottesdienste

*Geh aus, mein Herz, und suche Freud in dieser lieben Sommerzeit an deines Gottes Gaben;  
schau an der schönen Gärten Zier und siehe, wie sie mir und dir sich ausgeschmücket haben.*

*Paul Gerhardt 1656*

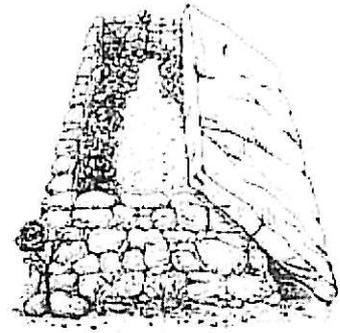
<b>01.08.14,</b>	<b>Freitag:</b>	19:00 Uhr Herz-Jesu –Messe Obermedl.
<b>02.08.14,</b>	<b>Samstag:</b>	Patrozinium
		19:00 Uhr Hl. Messe Untermedlingen

*Radegundis geb. 518, Tochter des Königs Berthachar von Thüringen.*

*536 Zwangsehe mit Chlotar I Frankenkönig, Nach knapp zwei Jahrzehnte floh sie aus ihrer mit Gewalt geprägten Ehe und wurde Nonne. Gründung eines Klosters in Portiers. Nach 30 Jahren verstarb Radegunde am 13. August 587 nach einem in Nächstenliebe geprägten Leben.*

*Sie ist beigesetzt in der Kirche Sainte-Radegonde in der französischen Stadt Portiers.*

- 03.08.14, Sonntag: 10:15 Uhr HI. Messe in Obermedlingen  
 08.08.14, Freitag: 19:00 Uhr HI. Messe in Untermedlingen  
 10.08.14, Sonntag: 10:15 Uhr HI. Messe in Obermedlingen  
 13.08.14, Mittwoch: **Fatimatag**  
 18:15 Uhr Beichtgelegenheit  
 18:30 Uhr Fatima- RK mit BG  
 Sakrament. Segen anschl. Marienmesse  
 Predigt, Lichterprozession
- 15.08.14, Sonntag **Hochfest Mariä Himmelfahrt**  
 10:15 Uhr HI. Messe in Obermedlingen  
 - Kräutersegnung  
 - Musik. Gest.: Landfrauenchor  
 - Verkauf von Kräuterbüschel gegen  
 eine Spende v.3,-€ OM u. UM



### **Maria „verduftet“**

Das Fest Mariä Himmelfahrt lebt auch vom Duft der Legende; denn von Wohlgeruch aus ihrem leeren Sarg erzählen die Marienapokryphen: Anstelle des Marienleichnams haben die Apostel beim Öffnen des Mariengrabes duftende Kräuter und Blumen entdeckt. „Maria ist verduftet. Sie ist uns nah, sie ist unter uns lebendig durch ihren Duft, den sie uns dagelassen hat: ihr Glaube, ihre Liebe, ihre Hoffnung, ihre Treue“.

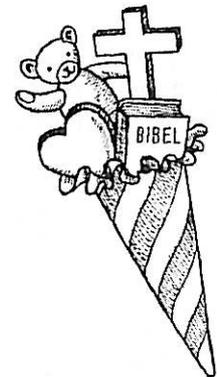
(M. Theresia Winkelhöfer ADJK)

- 17.08.14, Sonntag: 10:15 Uhr HI. Messe in Obermedlingen  
 22.08.14, Freitag: 19:00 Uhr HI. Messe in Obermedlingen  
 24.08.14, Sonntag: 10:15 Uhr HI. Messe in Obermedlingen  
 29.08.14, Freitag: 19:00 Uhr HI. Messe in Untermedlingen  
 31.08.14, Sonntag: 10:15 Uhr HI. Messe in Obermedlingen

### **Schöne Ferien/ Urlaub**

So viele Schutzengel wie du brauchst,  
 sollen dich begleiten und behüten!  
 So viele Begegnungen wie dir gut tun,  
 sollen dein Herz erfreuen und bereichern!  
 So viele neue Eindrücke wie du aufnehmen kannst,  
 sollen deinen Horizont erweitern und dich begeistern!  
 So viele unbekannte Orte wie du aufsuchst,  
 sollen dir von der Schönheit der Schöpfung erzählen!  
 So viele aufbauende Kräfte wie dir zuwachsen,  
 sollen dich daran erinnern,  
 wie kostbar Ferien/Urlaub sind!

**Paul Weismantel**



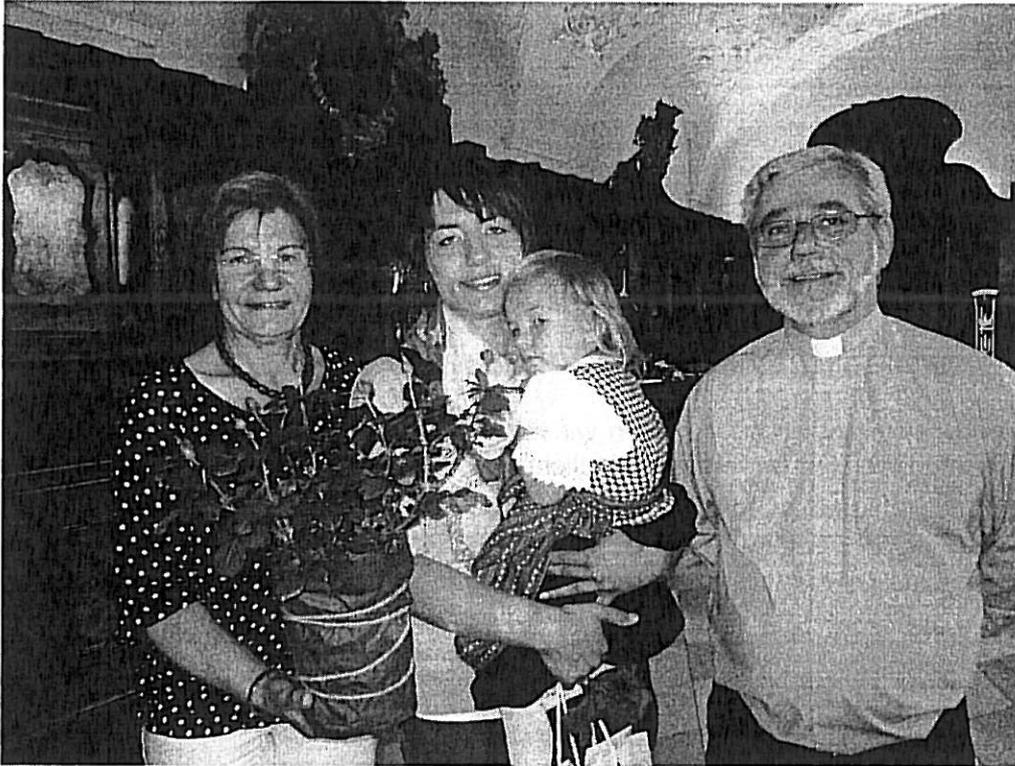
**Eine von Gott gesegnete und beschützte Ferien- und Urlaubszeit  
 wünscht Ihnen Ihr PGR Medlingen**

### **Liebe Eltern,**

mit der Schulzeit beginnt für Ihre Kinder und für Sie ein neuer Lebensabschnitt. „Der Ernst des Lebens“, sagen manche. Dafür brauchen Ihre Kinder viele neue Dinge: Schultasche und Mäppchen, Bücher und Hefte, Zirkel und Lineal – und ganz viel Liebe, eine große Portion Geborgenheit und das Vertrauen, dass der liebe Gott sie auf diesem neuen Lebensweg begleitet.



## Vergelt's Gott – Frau Elke Kapfer für das Engagement „Medlinger Zwergentreff“



Im Bild von links nach rechts: Karin Fauser, Elke Kapfer, die kleine Sophia Kapfer und Pater Jan Janikowski, MIC

Letzten Sonntag wurde nach dem Gottesdienst Frau Elke Kapfer für Ihren Einsatz für die Krabbelgruppe Medlingen recht herzlich gedankt.

Die Kleinkinder ab ca. 1 Jahr treffen sich 14-tägig im Kloster mit ihren Mamas, Vätern, Omas .....um gemeinsam zu singen, zu basteln, zu spielen usw. Die Kinder erfreuen sich zu verschiedenen Anlässen während des Jahreskreises wie Frühling, Fasching, Ostern, Nikolaus, St. Martin ....mit Fingerspielen, Geschichten, Bastelarbeiten und dergleichen.

Die Krabbelgruppe „Medlinger Zwergentreff“ gibt es nun schon seit 14 Jahren.

Nachdem es in unserem Ort sehr viele Kleinkinder gibt und diese Einrichtung für alle Beteiligten viel Freude bereitet und das Gemeinwohl fördert, wäre es sehr erfreulich, wenn sich diese Gruppe wieder neu formiert und es dann ab September wieder heißt:

**„Herzlich Willkommen im „Medlinger Zwergentreff“.**

*Pfarrgemeinde „Mariä Himmelfahrt“ Obermedlingen*

### Kräuterbüschel binden zum Fest „Maria Himmelfahrt“

Herzliche Einladung ergeht an alle Frauen, die gerne beim Binden der Kräuterbüschel zum Fest Maria Himmelfahrt helfen möchten.

Wir fertigen die Sträuße am **Donnerstag, den 14. August, ab 14:00 Uhr** im Wagnerhof bei Michael und Ulrike Reiß, Hauptstr. 22 in Obermedlingen.

Wir freuen uns über viele fleißige Hände.

Bitte bringen Sie an diesem Tag außer den gesammelten Kräutern und Blumen eine Garten- oder Allzweckschere sowie ein Kaffeegedeck (Tasse, Teller, Kaffeelöffel) mit.

Die Kräuterbüschel werden am Freitag, den 15. August in Obermedlingen vor dem Patroziniumsgottesdienst „Mariä Himmelfahrt“ um 10:15 Uhr für Ober- und Untermedlingen zum Preis von 3 Euro verkauft.

Der Landfrauenchor des Landkreises Dillingen umrahmt musikalisch den Gottesdienst.

Dazu ergeht recht herzliche Einladung.

*Pfarrgemeinde „Mariä Himmelfahrt“ Obermedlingen*

## Verein für Gartenbau und Landespflege Medlingen

### Besuch der Landesgartenschau in Schwäbisch-Gmünd

Am Samstag, den 6. September 2014 fahren wir mit dem Zug von Sontheim aus nach Schwäbisch-Gmünd zur Gartenschau. Ich bitte um eine verbindliche Anmeldung bis Donnerstag, den 28.08.2014.

Tel. 7743.

*Hansjörg Gerold*

*Vorstand*

**FC MEDLINGEN 1970 e.V.**



## Aktuelle Vereinsnachrichten

### Abteilung Fußball

**Erste Mannschaft / Reserve:**

**Weitere Vorbereitungsspiele:**

03.08.2014 15:00 Uhr

SpVgg Gundremmingen - FC Medlingen

10.08.2014 17:00 Uhr

FC Konzenberg - FC Medlingen

### **Jugendfußball VfB Bächingen/FC Medlingen**

Vor der Sommerpause nahmen die G-Jugend und die F- Jugend an den Jugendfußballtagen beim FC Weisingen teil. Die G-Jugend hatte in der Gruppenphase einige Schwierigkeiten und wurde Gruppenletzter im Platzierungsspiel konnte sie dann den SSV Höchstädt mit 3:0 schlagen, alle Tore schoss Tom Nusser. Sie erreichten somit den 5. Platz.

Um einiges erfolgreicher war die F-Jugend. Die ersten beiden Gruppenspiele endeten 1:1 gegen den SV Aislingen (Tor: David Bendele); das zweite Gruppenspiel gegen den BC Schretzheim 0:0; im letzten Gruppenspiel konnte dann der große Erfolg gelandet werden, der FC Gundelfingen wurde mit 1:0 (Tor: Philipp Stadler) geschlagen.

Im Halbfinale musste man dann gegen den FC Gundelfingen II ran nach der regulären Spielzeit stand es 0:0. Im Siebenmeterschießen konnte man dann 3:2 (Tore: Timo Schäfer, Jordi Weiß, Philipp Stadler) gewinnen.

Im Endspiel wartete dann erneut der FC Gundelfingen 1 auch hier musste man ins Siebenmeterschießen dieses wurde dann mit 5:2 gewonnen (Tore: David Dülger, Jordi Weiß, Luke Schäffer, Timo Schäfer, Philipp Stadler).

Somit hat die Mannschaft das Turnier mehr als verdient gewonnen, nicht zuletzt aufgrund der guten Leistung ihres Torwarts Yannik Riß. Herzlichen Glückwunsch.

### Abteilung Gymnastik

Miniturnen	Do.	31.07.14	Ferien	
Maxiturnen	Do.	31.07.14	Ferien	
Gesundheitsgymnastik	Mo.	04.08.14	Sommerpause	
Nordic Walking	Mo.	04.08.14	19:00 Uhr - 20:00 Uhr	Gemeindehalle
Bodystyling	Di.	05.08.14	Ferien	
Step-Aerobic	Mi.	06.08.14	Ferien	

### Abteilung Breitensport

Am **kommenden Freitag, 01.08.** wollen wir uns wieder zu unserer Feierabend-Radtour treffen. Treffpunkt ist wie gewohnt um 18:00 Uhr am Rathaus. (Auch in der Urlaubs- und Ferienzeit werden wir die Radtouren am Freitag beibehalten, ohne Bekanntgabe im Gemeindeblatt).

### **Miniturnen – Betreuer/in(nen) dringend gesucht**

Nach siebenjähriger Tätigkeit als Betreuerin im Bereich Kinderturnen steht Frau Zita Molzer ab Herbst dieses Jahres hierfür leider nicht mehr zur Verfügung. Sie betreute zuletzt unsere Miniturnkinder im Alter von drei bis sechs Jahren. Wir bedauern diese Entscheidung von „unserer“ Zita sehr und danken ihr ganz herzlich für ihre stets engagierte und äußerst liebevolle Betreuung unserer Turnkinder.

Dieses Angebot können wir nur dann weiterhin aufrecht erhalten, wenn sich ein/e oder gerne auch mehrere Personen ehrenamtlich als Betreuer/in zur Verfügung stellen. Gerade im Kindergartenalter ist sportliche Betätigung eminent wichtig für die körperliche, aber auch soziale Entwicklung eines Kindes. Umso mehr wäre es sehr schade, wenn dieses inzwischen seit vielen Jahren als feste Institution in Medlingen etablierte Sportangebot für unsere Kinder sang- und klanglos „einschlafen“ würde.

Wir rufen deshalb insbesondere die Eltern der Kinder in der entsprechenden „Altersklasse“ - gerne aber auch andere Personen - auf, sich als Betreuer/in bei den „Minis“ zur Verfügung zu stellen. Bitte melden Sie sich möglichst bald bei Rainer Birkhahn (Tel. 3435) oder Christian Stadler (Tel. 920522), wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben. Es bedarf keiner besonderen Vorkenntnisse. Bei Bedarf ist der FC Medlingen auch gerne bereit, den Besuch entsprechender einschlägiger Fortbildungsveranstaltungen (z.B. Tagesseminare) zu unterstützen. Auch der bisherige Termin der wöchentlichen Turnstunde ist keineswegs auf den Donnerstag zementiert; es kann ggf. auch auf andere Wochentage ausgewichen werden.

**Also trauen Sie sich und unterstützen uns!  
Im Wohle Ihrer und unserer  
Medlinger Kinder!**



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen

Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78

pfarramt@baechingen-evangelisch.de

Bürozeiten: Dienstag 8<sup>30</sup>-10<sup>00</sup> UhrDonnerstag und Freitag, 8<sup>30</sup>-11<sup>00</sup> Uhr

<b>Sonntag</b> (7.S. n. Trinitatis)	<b>03.08.</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Pfr. Schmidt
<b>Sonntag</b> (8.S. n. Trinitatis)	<b>10.08.</b>	<b>10:15 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Pfr. z.A. Herzog
<b>Sonntag</b> (9.S. n. Trinitatis)	<b>17.08.</b>	<b>10:30 Uhr</b>	<b>Regionaler Gottesdienst in Haunsheim</b>	Pfr. Schmidt
<b>Sonntag</b> (10.S. n. Trinitatis)	<b>24.08.</b>	<b>10:15 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Pfr. F. Bienk
<b>Sonntag</b> (11.S. n. Trinitatis)	<b>31.08.</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Präd. Wahl

Herzliche Einladung zum Frauenkreisausflug **am Donnerstag, 28. August 2014** nach Solnhofen, Pappenheim und Langenaltheim

Kosten: 27,- € im Preis inbegriffen Eintritt ins Bürgermeister-Müller-Museum in Solnhofen mit Führung; Stadtführung in Pappenheim und Busfahrt.

Abfahrt **um 07:45** Uhr am Bauhof.

Anmeldung **bis spätestens 14. August 2014** im Pfarramt Tel. 919277 (**nur bis 01.08.2014 möglich**), bei Frau Wachter, Tel. 5783 oder bei Frau Näpflein Tel. 9679888

**Wir machen Urlaub**  
vom **04.08.2014** – einschl. **23.08.2014**.  
„Gasthaus Sonneneck“ Medlingen  
Tel. 09073/7724

Metzgerei	<b>BINDER</b>	bei Moser's
Sontheim	am Bahnhof	
<b>Sommerangebot</b> von Fr., 01.08. bis Do., 28.08.14:		
• Schweinerücken o. B. ....	100 g ... 0,79	<i>Wir empfehlen unsere hausgemachten Salate!</i>
• Cordon Bleu und Steaks .....	100 g ... 0,79	
• Gek. Hinterschinken .....	100 g ... 1,09	
• Weißwürste .....	100 g ... 0,69	
• Hausgem. Leberwurst .....	100 g ... 0,59	
<b>Das Angebot gilt bis Donnerstag, 28. August '14!</b>		
Metzgerei „Binder bei Moser's“ • Alleenweg 2 • 89567 Sontheim Telefon: (0 73 25) 9 22 44 84 (während der Öffnungszeiten) Geöffnet Di, Mi, Do 7.00 – 12.30 Uhr • Freitag 7.00 – 18.00 Uhr Samstag 7.00 – 12.00 Uhr • Montag geschlossen		

# Spaß an Mode?

Wir sind ein 1880 gegründetes, familiengeführtes Modehaus, das großen Wert auf ein hohes Maß an Servicequalität und Kundenorientierung legt. Um diesen Weg konsequent weiter zu gehen, suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine

## Aushilfe (m/w)

im Verkauf

Sie besitzen eine positive Ausstrahlung, sind engagiert, stilsicher und haben Spaß an Mode. Grundlegende Fachkenntnisse sowie Erfahrung im Verkauf bringen Sie idealerweise mit. Sie handeln serviceorientiert und zeigen sich versiert und motiviert im Umgang mit Menschen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit, eine angenehme Arbeitsatmosphäre sowie familienfreundliche Arbeitszeiten.

Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an:

Mode Weeber  
Hauptstraße 35  
89567 Sontheim

# Angebot der Woche

## Wochenangebot

v. 31.07. – 06.08.2014

<b>Schweinerollbraten</b>	100 g	<b>0,89</b>
<b>bunte Fleischspieße</b>	100 g	<b>0,99</b>
<b>Jagdwurst</b>	100 g	<b>1,09</b>
<b>Haussalami</b>	100 g	<b>1,65</b>
<b>herzhafter Wurstsalat</b>	100 g	<b>1,19</b>
<b>Tortenbrie</b> 50% F.i.Tr.	100 g	<b>0,55</b>

## Wir kochen für Sie!

v. 04.08. – 08.08.2014

<b>Mo</b>	<b>Kartoffelsuppe</b> mit Würstle & Dessert	<b>5,00 €</b>
<b>Di</b>	<b>Fleischküchle</b> mit Kartoffelpüree & Gemüse	<b>5,00 €</b>
<b>Mi</b>	<b>Hackfleisch im Blätterteig</b> mit buntem Salat	<b>5,00 €</b>
<b>Do</b>	<b>Rinderbäckchen</b> mit Spätzle & Salat	<b>5,00 €</b>
<b>Fr</b>	<b>Chilli con carne</b> mit Semmel <b>Pfannkuchen</b> mit Apfelmus	<b>4,90 €</b> <b>3,50 €</b>

Über die Sommermonate  
sind wir in Brenz und im  
**REWE-Markt**  
durchgehend für Sie da.



### Wochenendtip:

### Currywurst

Sie kaufen eine nackte Bratwurst und dazu gibt es gratis unsere leckere Currysoße.

Wurst anbraten, Soße warm darüber geben und schon haben Sie Ihr perfektes Essen.

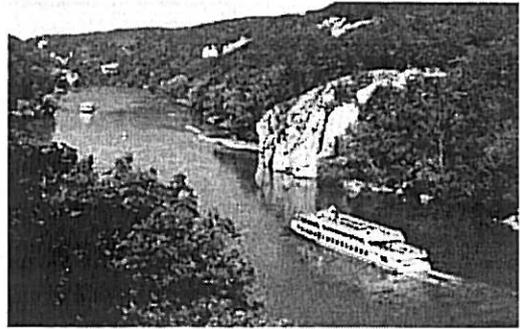
SOZIALVERBAND

**VdK**

BAYERN



**Zukunft braucht Menschlichkeit.**  
Ortsverband Gundelfingen-Medlingen



## Jahresausflug zum Donaudurchbruch und Hallertau

Liebe Mitglieder und Freunde,

wir laden Sie recht herzlich zu unserem Jahresausflug am Samstag, 30.08.2014 ein.

Unsere Reise führt uns dieses Jahr nach Kelheim. Dort besteigen wir ein Schiff und werden von diesem aus, das Naturschutzgebiet und Geotop im niederbayerischen Landkreis Kelheim, sowie den Donaudurchbruch, bewundern. An Bord werden wir das Mittagessen einnehmen.

Anschließend fahren wir mit dem Bus über Lindkirch weiter zu dem Hopfenerlebnishof Stiglmair in Attenhofen. Bei einem Spaziergang durch den Hopfengarten und Besichtigung des Hopfenbaubetriebes wird uns die Geschichte des Hopfenanbaus durch die Jahrhunderte erläutert.

Die Hallertau ist das größte zusammenhängende Hopfenanbauggebiet der Welt. Während einer kleinen Bierprobe genießen wir die urige, bayrische Feierabendgemütlichkeit, bevor wir die Heimreise antreten.

**Der Anmeldeschluss wäre am 15.08.2014!!!**



### Anmeldungen bei:

Frau Inge Hattler: Tel. (0 90 73) 74 14  
Herr Hans Müller: Tel. (0 90 73) 34 40

### Abfahrtsmöglichkeiten:

07.20 Uhr Echenbrunn  
07.30 Uhr Lidl, Gundelfingen  
07.45 Uhr Wittislingen

Mit freundlichen Grüßen

gez. die Vorstandschaft  
des VdK-Ortsverbandes Gundelfingen-Medlingen